

---

# Variation and Change in Language

ESSAYS BY WILLIAM BRIGHT. *Edited by Anwar S. Dil.*  
Presents eighteen essays, most of them devoted to the author's pioneering studies of the way certain North American Indian and South Asian languages reflect and interpret cultural history. The work covers general problems in ethnolinguistics and sociolinguistics, aspects of South Asian languages (notably caste dialects and the relationship between language and social stratification), and North American Indian languages. Volume ten in the *Language Science and National Development Series*. \$10.95



Stanford University Press

---

**Typescripts.** The top copy of the typescript should be submitted and, if possible a second copy also. Contributions should be clearly typed on one side of the paper only using a conventional size of paper, preferably A4 (or 21.6 by 28 centimeters for those at work where A4 is not available). Authors should hold one copy for the correction of proofs. The title-page should include the title, author's name and affiliation, in that order, along with an abstract of the article. Areas of study to which the articles may be of interest should be listed at the end of the abstract.

**Titles** should be so worded that the first part may be used as a running headline (with a maximum length of 50 characters, including spaces). They should be typed on a separate sheet, together with the author's name and the address to which he wishes proofs to be sent.

**Citations and forms of emphasis.**

Normally the Latin alphabet is to be used. Cited forms should be underlined to represent italicization in print. Translational 'meanings' should be placed within single quotation marks.

**References** are to be made *in the text* (and not in footnotes) by giving in parentheses the name of the author and year of publication, and where relevant the page(s) referred to; e.g. (Whitney 1867: 45-53). If the author's name is part of the text, the following form should be used: 'Whitney (1867: 48) maintained that . . .'. When a work written by two or more authors is referred to, all names should be given in the first citation; e.g. (Weinreich, Labov & Herzog 1968); in subsequent citations the first name only should be given, with '*et al.*' added; e.g. (Weinreich *et al.* 1968). When separate works are referred to in the same parentheses, those by the same author should be separated by commas and those by different authors by semi-colons: e.g. (Whitney 1867; Firth 1935, 1957*a*). Initials should be used (*after* the author's name) only when it is necessary to distinguish between two or more authors of the same name, all of whom are referred to in the same article.

All works referred to should be listed at the end of the article, double-spaced and in alphabetical order. The titles of articles should so far as possible be abbreviated according to the conventions of the

*Linguistic Bibliography* of the Permanent International Committee of Linguistics (CIPL).

Examples of references (note the use of punctuation marks within references):

Firth, J. R. (1957*a*). Ethnographic analysis and language with reference to Malinowski's views. In R. W. Firth (ed.), *Man and culture: an evaluation of the work of Bronislaw Malinowski*. London: Routledge and Kegan Paul. 93-118.

— (1957*b*). A synopsis of linguistic theory, 1930-55. *Studies in linguistic analysis* (Special volume of the Philological Society). Oxford. 1-33.

Sapir, E. (1929). The status of linguistics as a science. *Lg.* 5, 207-14. (Reprinted in D. G. Mandelbaum (ed.) (1939) *Selected writings of Edward Sapir*. Berkeley and Los Angeles: U. California P. 160-6.)

**Book reviews.** With the exception of the title-page, book reviews should be submitted in the same form as articles. The title-page should take the following form: Edwin Ardener (ed.), *Linguistic and Social Anthropology*. (ASA Monographs, 10.) London: Tavistock, 1971.

Reviewed by Clive Criper  
Department of Linguistics  
University of Edinburgh

There is no need to submit an abstract with a book review.

**Proofs.** First proofs only will be sent to the author (or his nominee), who will be expected to correct them and return them to the Editor, by airmail where appropriate, within ten days of receipt.

**Offprints.** Fifty offprints of both articles and review articles will be provided free of charge. Additional offprints may be obtained at reasonable cost, provided that these are ordered before publication on the special form sent out with the proofs.

**Submission of an article** is taken to imply that it has not previously been published, or is not being considered for publication elsewhere. If an author is publishing a related article elsewhere, this fact should be stated.

**Copyright.** Contributors of accepted articles will be asked to assign their copyrights, on certain conditions, to Cambridge University Press, to help protect their material, particularly in the U.S.A.

ARTICLES		Page
G. BENJAMIN: Tone of Voice in Japanese conversation		1
A. LOMAX: A stylistic analysis of speaking		15
REVIEW ARTICLES		
W. GAGE (ed.): Language in its Social Setting (Kochman)		49
REVIEWS		
<i>Performance</i>		
D. BEN-AMOS & K. GOLDSTEIN: Folklore: Performance and Communication (Thomas)		64
M. BLOCH: Political Language and Oratory in Traditional Society (O'Barr)		66
E. ELLIOT: Power and the Pulpit in Puritan New England (Kibbey)		74
<i>Directions in Sociolinguistics</i>		
H. CURRIE: Sociolinguistics and the Two American Linguistic Orthodoxies (Ornstein)		75
U. ECO: A Theory of Semiotics and R. JAKOBSON: Coup d'oeil sur le développement de la Semiotique (Sherzer)		78
M. FOX & B. SKOLNICK: Language in Education: Problems and Prospects in Research and Training (Fishman)		82
E. ITKONEN: Linguistics and Metascience (Scholte)		84
E. LEACH: Culture and Communication (Irvine)		85
H. MEHAN & H. WOOD: The Reality of Ethnomethodology (Nash)		89
C. MUELLER: The Politics of Communication: A Study in the Political Sociology of Language, Socialization and Legitimation (Lee)		94
<i>Pidginization and Creolization</i>		
D. DECAMP & I. HANCOCK (eds): Pidgin and Creoles: Current Trends and Prospects (Voorhoeve)		95
J. VOORHOEVE & U. LICHTVELD (eds): Creole Drum: An Anthology of Creole Literature in Surinam (Hancock)		99
<i>Sex Roles</i>		
M. KEY: Male/Female Language (Bodine)		104
B. THORNE & N. HENLEY (eds): Language and Sex: Difference and Dominance (Rosaldo)		110
<i>Acquisition of Speech and Communication</i>		
M. A. K. HALLIDAY: Learning How to Mean—Explorations in the Development of Language (Dore)		114
S. ROGERS (ed.): Children and Language: Readings in Early Language and Socialization (Blount)		119
B. TERVOORT: Developmental Features of Visual Communication (Zivin)		124
<i>Italian-Related Sociolinguistics</i>		
G. MARCATO, F. URSINI & A. POLITI: Dialecto E Italiano (Bates)		126
L. BIONDI: The Italian-American Child: His Sociolinguistic Acculturation (Wolfram)		129
<i>Textbooks</i>		
C. EASTMAN: Aspects of Language and Culture, and G. BERRUTO: La Sociolinguistica, and R. HOWELL & H. VETTER: Language in Behavior, and J. PLATT & H. PLATT: The Social Significance of Speech. An introduction to and workbook in sociolinguistics (Sherzer)		133

© Cambridge University Press 1977

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

Bentley House, 200 Euston Road, London NW1 2DB

32 East 57th Street, New York, NY 10022

Printed in Great Britain at the Alden Press, Oxford